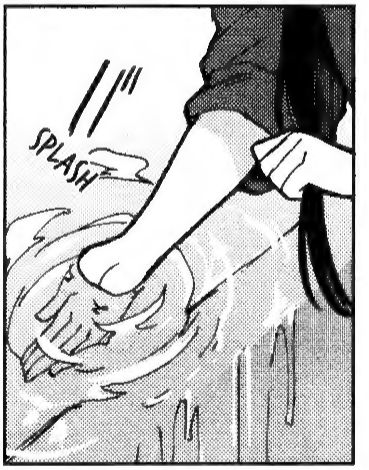
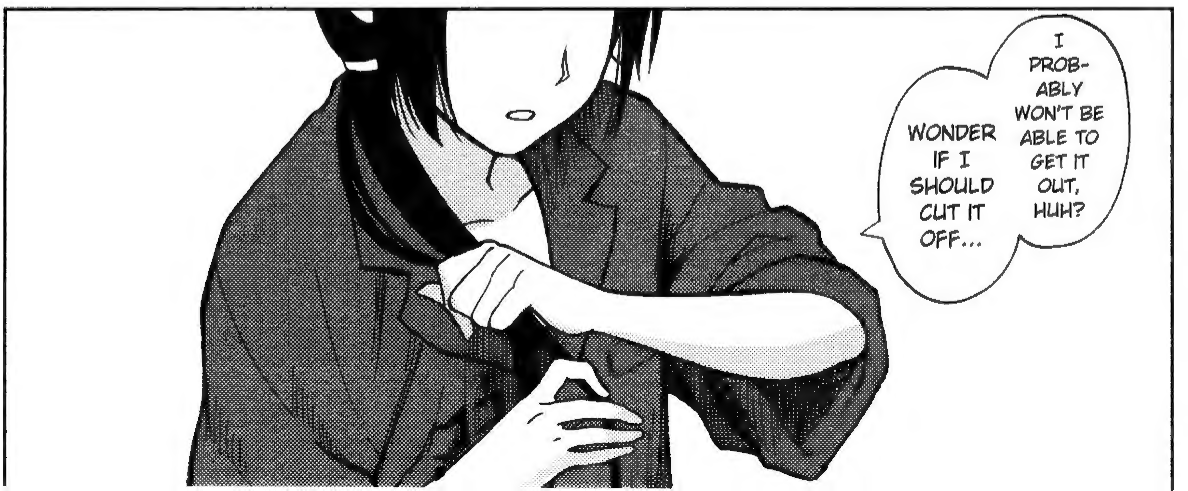
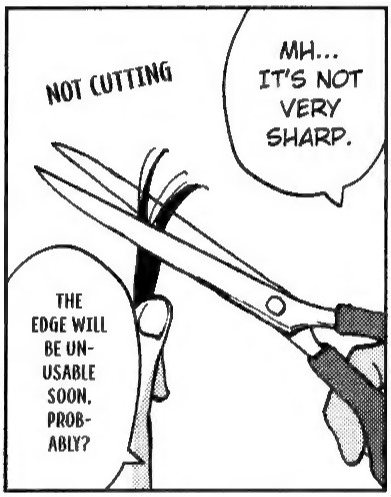
sfx: steaming and gurgling water

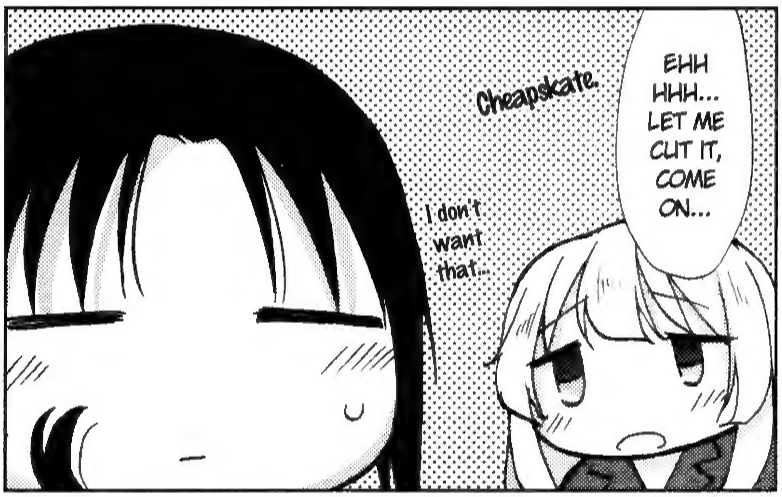


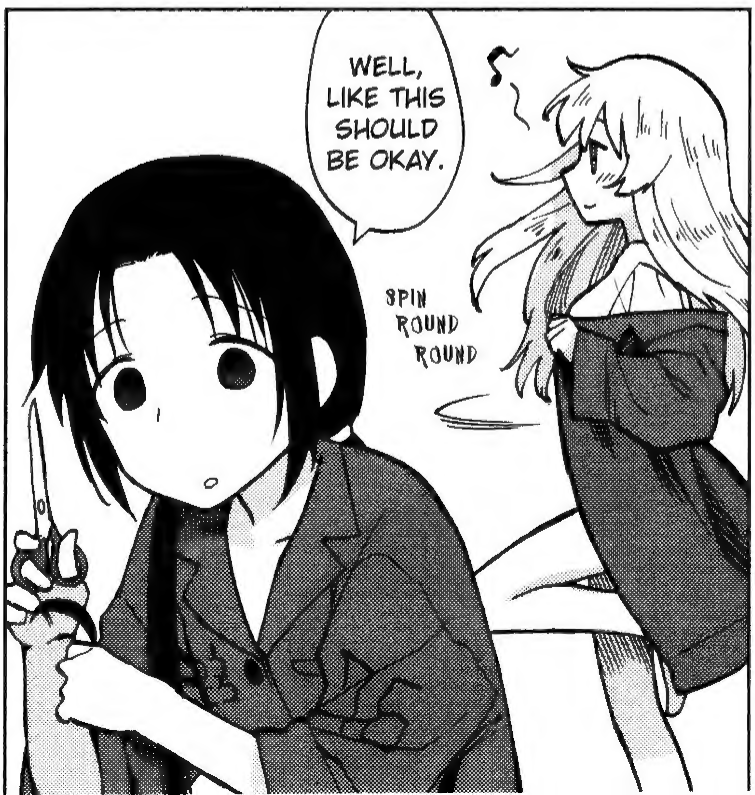


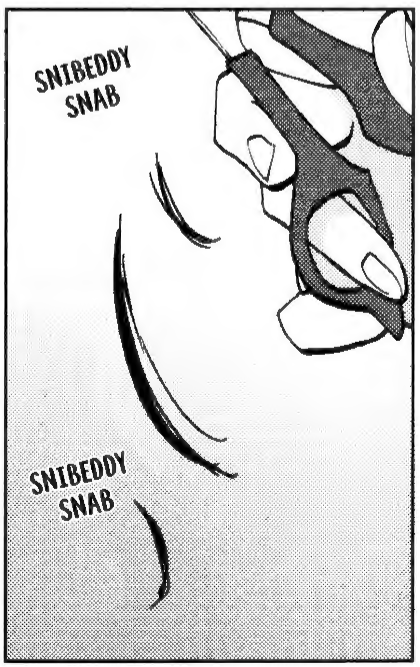
NO, I'M FINE.
SHOULD I CUT IT FOR YOU, CHI-CHAN?

I BROUGHT SCISSORS!


NOT CUTTING
MH... IT'S NOT VERY SHARP.
THE EDGE WILL BE UN-USABLE SOON. PROB-ABLY?


EHH HHH... LET ME CUT IT, COME ON...
Cheapskate.
I don't want that...

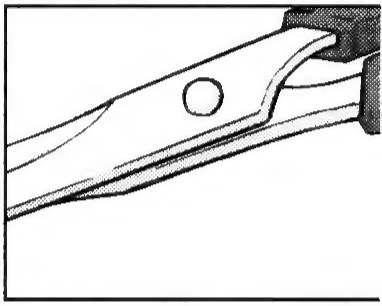

WELL, LIKE THIS SHOULD BE OKAY.
SPIN ROUND ROUND


SNIBEDDY SNAB
SNIBEDDY SNAB

OH.
AH!
YUU, YOU GOT OIL STUCK IN YOUR HAIR, TOO.
SNAP
MH, IT'S STIFF.
I'LL CUT IT, SO TURN AROUND.
My butt is cold.
EH?
I WONDER IF A KNIFE WOULD BE BETTER AFTER ALL...?
TURN

OUCH!
SNIP

AH-
You idiot!

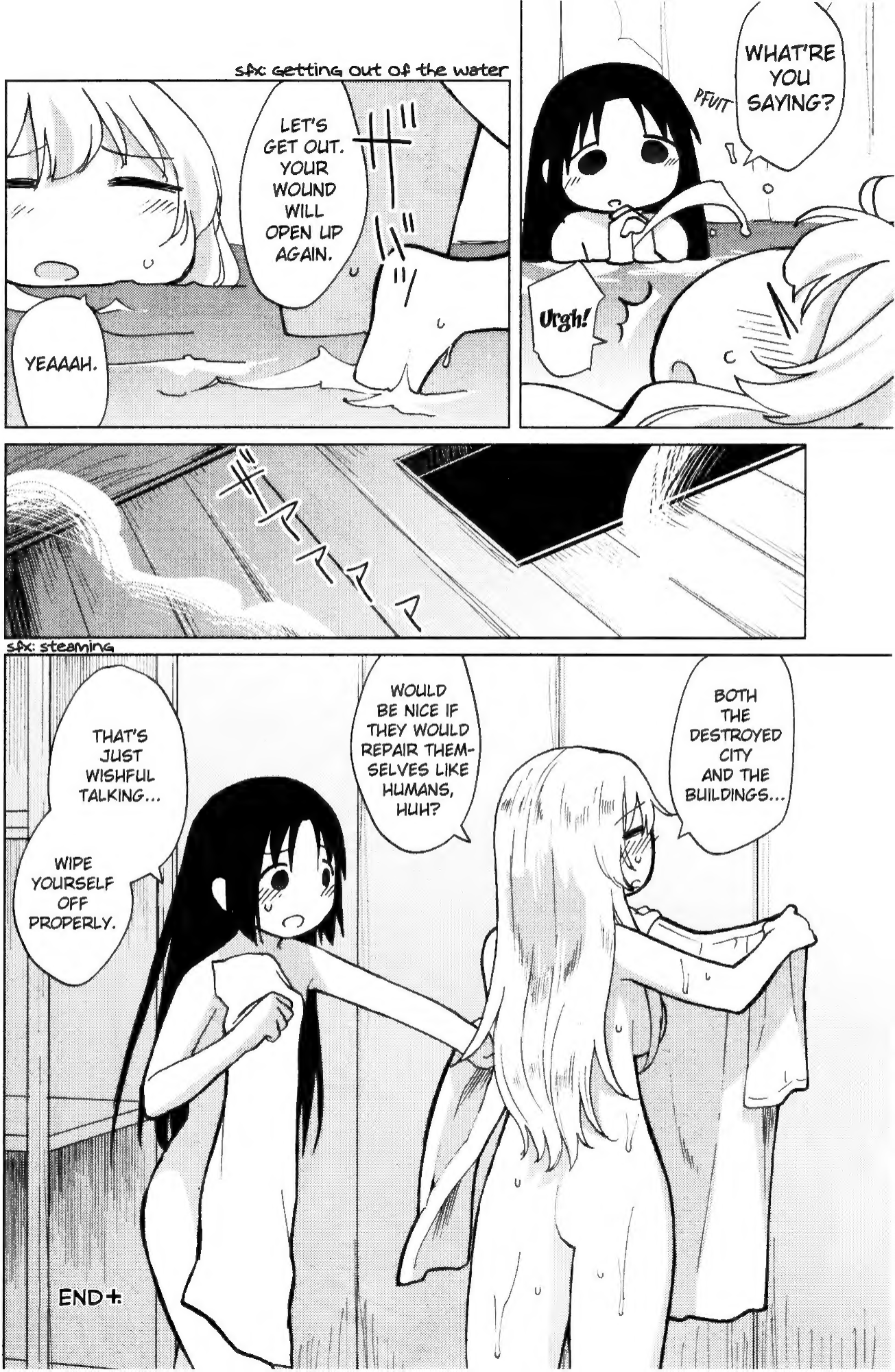


AH.

UH-HUH...
LET'S GET IN THE BATH.
SOMETHING LIKE THIS'LL HEAL SOON~
Ohhh...
Yuu, I'm sorry...
SPLASH
HAAAA... IT'S WARM.

THAT STUNG A BIT.
EH?
OW!
FUUH-HH...
sfx: splash
Jeez... Chi-chan, you're worrying too much about this!
Well, then I'll give you a bruise too so we'll be even!
NH...
sfx: an angel appears
Wait a second!
やめろ
Chi: Waaah! You idiot! stop it!
sfx: splash

STOP IT.
OKAY...
プー
sfx: Bonk
ゴ
OW!
I CAN FEEL MY EAR THROB-BING,
AAAH, BUT WHEN I DO THIS,
MAKES YOU FEEL THAT YOU'RE ALIVE, HUH?
AND THE STEADY FLOW OF MY BLOOD.


sfx: getting out of the water
LET'S GET OUT. YOUR WOUND WILL OPEN UP AGAIN.
YEAAAH.
PFUIT
WHAT'RE YOU SAYING?
Urgh!
sfx: steaming
BOTH THE DESTROYED CITY AND THE BUILDINGS...
WOULD BE NICE IF THEY WOULD REPAIR THEM-SELVES LIKE HUMANS, HUH?
THAT'S JUST WISHFUL TALKING...
WIPE YOURSELF OFF PROPERLY.
END+

Socomb scanlinations

but worse

Translators:

-Miralisque (/u/Miralisque)

-werto274 (@werto274)

Typesetters & Editors:

-m4j0r (@m4j0rzs, tumblr: m4j0rsz)

-Klice (@klicethereal)

-Miralisque (/u/Miralisque)

Cleaners:

-AlpacaCharlie (@alpacacharlie, youtube: alpacacharlie)

-Cap'n

Scanner:

-Silakka

/r/GirlsLastTour

discord.gg/B4NCjuZ

art by @peppersteaku